



CHHAN DINA

MIGRATION

| 4 JANUARY - 31 MARCH 2020



JAVA CREATIVE CAFE TOUL KORK
20A STREET 337
PHNOM PENH | CAMBODIA
WWW.JAVACREATIVECAFE.COM



ទេសន្តរប្រវេសន៍

ស្នាដៃសិល្បៈដោយ៖ ឆន ឌីណា

១៤ មករា - ៣១ មិនា ២០២១

ចារឹកាហ្វេ សាខាទួលគោក

ចារឹកាហ្វេ សាខាទួលគោក មានក្តីសោមនស្សរីករាយក្នុងការធ្វើការជាមួយសិល្បករ ឆន ឌីណា ដើម្បីសម្រេចកម្មវិធីតាំងពីពិធីសារជាថ្មី។ ចារឹកាហ្វេបានបង្កើតកម្មវិធីពិធីសារឡើងជាង២០ឆ្នាំ ក្នុងគោលបំណងតាំងបង្ហាញពីស្នាដៃសិល្បៈសហមួយក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ។

ទេសន្តរប្រវេសន៍ គឺជាស្នាដៃសិល្បៈថ្មីមួយរបស់សិល្បករ ឆន ឌីណា ដែលនាំអារម្មណ៍ពួកយើងទៅកាន់ពិភពសត្វស្លាប ដែលសម្រាប់គាត់ នេះជាប្រធានបទដ៏ទាក់ទាញគ្នាទទឹងបញ្ចប់មួយ។ រូបបក្សីមាន ក្រៀល ចំពុះ និង ចាប ផុសចេញពីផ្ទាំងស រំលេចដោយទឹកខ្មៅ និងប្រដេញឆ្កុះជាមួយពណ៌អាត្រីលីកផ្សេងៗគ្នា ។ ស្ទើរដ៏ល្អពីចិត្តរបស់សិល្បករបង្ហាញថាមពលយ៉ាងស្វាហាប់របស់ពួកសត្វទាំងនោះ ដោយការដាក់ពណ៌ និងទីកន្លែងគូសរាសជិតជាមួយពេញផ្ទាំងក្រណាត់។

សម្រាប់កម្រងស្នាដៃនេះ សិល្បករ ឌីណា សង្កេតការផ្លាស់ទីរបស់ពួកសត្វស្លាប និងការឆ្លើយតបរបស់បក្សីទាំងនោះទៅកាន់បរិស្ថាន។ ចាប់តាំងពីដំណើរតត្បាតជាសកលបានកើតឡើង អ្នកស្រីបានកំណត់សម្គាល់ឃើញថា ចំនួនសត្វបក្សីបានកើនឡើងច្រើន តាមកន្លែងនានាដែលធម្មតាជាកន្លែងធ្លាប់មានមនុស្សកកកុញ និងនៅរាជធានីភ្នំពេញដែលពីមុនមកមិនធ្លាប់ឃើញមានវត្តមានពួកគេ ហើយនៅកន្លែងមួយចំនួនដុំព្រៃពិតពេញក៏ដូច្នេះដែរ ។ សម្រាប់សិល្បកររូបនេះ នេះគឺជាពេលវេលាមួយ ដើម្បីឱ្យយើងឆ្លុះបញ្ចាំងពីទំនាក់ទំនងរបស់ពួកយើងជាមួយបក្សី និងធម្មជាតិ។ ដើម្បីពិចារណាថា តើសង្គមទំនើប និងការរៀបចំក្រុងកម្រិតណា ដែលយើងអាចរស់នៅដោយចុះសម្រុងជាមួយបរិស្ថានយើងបាន។

សិល្បករ ឆន ឌីណា កើតនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៨៤ ហើយបច្ចុប្បន្ននេះ អ្នកស្រីធ្វើការ និងរស់នៅទីក្រុងភ្នំពេញ។ ពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ ស្ទើរលំបស់អ្នកស្រី ឌីណា បានរីកចម្រើនក្នុងទម្រង់ផ្សេងៗគ្នា ប៉ុន្តែរាល់ដំណើរការទៅរកអ្វីថ្មីមួយ អ្នកស្រីនៅតែរក្សាធាតុក្នុងស្នាដៃរបស់អ្នកស្រី។

គំនូរបក្សី គំនូរបន្ទុក គំនូរបែបស្រមោល និងគំនូរបែបពិភពខាងក្នុង/ស្រមៃស្រមៃ គឺជាមួយចំនួនក្នុងជីវិតច្រើនទៀតដែលសិល្បកររូបនេះប្រើដើម្បីបង្ហាញពីប្រធានបទទាក់ទងនឹង ការបាត់បង់ គ្រួសារ ភាពឯកា ការអបអរសាទរ និងសេចក្តីស្នេហា។ ការងារភាគច្រើនរបស់អ្នកស្រី មានបង្កប់លក្ខណៈអរូបិយអំពីធម្មជាតិ ។ សិល្បករ ឌីណា គឺជាអ្នកស្រឡាញ់ពិភពធម្មជាតិដ៏ខ្លាំងក្លាមួយរូប ហើយអ្នកស្រីបានបិទភ្នែកស្នាដៃសិល្បៈផ្ទាល់ខ្លួនជាច្រើនដើម្បីអង្កាសចិត្តសម្រាប់សត្វដែលត្រូវការជំនួយ។ ពេលថ្មីៗនេះ អ្នកស្រីបានបិទភ្នែកស្នាដៃរបស់ខ្លួន ដើម្បីជួយដល់សត្វងគ្រោះពីភ្លើងឆេះព្រៃនៅប្រទេសអូស្ត្រាលីកាលពីឆ្នាំ២០១៩។

ក្តីស្រឡាញ់ចំពោះសិល្បៈបានផ្តល់ថាមពល និងភាពរីករាយដល់អ្នកស្រី ក្នុងការបង្រៀនគំនូរដល់ក្មេងៗ ក៏ដូចជាយុវជន នៅតាមមណ្ឌលកុមារកំព្រា និងសាលាអន្តរជាតិមួយចំនួន។ ស្នាដៃសិល្បៈរបស់សិល្បករ ឌីណា ត្រូវបានទទួលស្គាល់ និងគាំទ្រដោយអង្គការសហប្រជាជាតិ និងពានរង្វាន់ស្រ្តីឆ្នើមអាស៊ីអាគ្នេយ៍ (ឆ្នាំ២០១៨) ហើយអ្នកស្រីធ្លាប់បានតាំងបង្ហាញស្នាដៃរបស់ខ្លួននៅតាមបណ្តាប្រទេសមួយចំនួនដូចជា៖ កម្ពុជា កូរ៉េ បារាំង សិង្ហបុរី និងសហរដ្ឋអាមេរិក។ សិល្បករ ឌីណា គ្រោងនឹងបន្តបង្ហាញស្នាដៃសិល្បៈដោយដាក់បញ្ចូលថាមពលនៃជីវិតក្នុងតំបន់អាស៊ី។



WHERE CREATIVITY IS BREWING

MIGRATION

ARTWORKS BY CHHAN DINA
14 JANUARY - 31 MARCH
JAVA CREATIVE CAFE TOUL KORK

JAVA CREATIVE CAFE TOUL KORK IS EXCITED TO WORK WITH CHHAN DINA TO RE-LAUNCH OUR EXHIBITION PROGRAM THAT IS BUILT ON 20 YEARS OF PRESENTING AN ACCESSIBLE PROGRAM OF CONTEMPORARY ART IN PHNOM PENH.

MIGRATION IS A NEW BODY OF WORK BY CHHAN DINA THAT DRAWS OUR ATTENTION TO THE WORLD OF BIRDS, AN ENDLESSLY FASCINATING SUBJECT FOR THE ARTIST. CRANES, FINCHES AND SPARROWS, IN VARIED TONES OF INK AND ACRYLIC, EMERGE FROM A WHITE BACKGROUND. THE ARTIST'S WELL-ESTABLISHED STYLE CAPTURES THEIR DYNAMIC ENERGY WITH PAINT AND INK SPLASHED AND DRIPPED ACROSS THE CANVASES.

FOR THIS SERIES, DINA CONSIDERS THE MIGRATION OF BIRDS AND THEIR RESPONSE TO THEIR ENVIRONMENT. SHE NOTES THAT SINCE THE START OF THE GLOBAL PANDEMIC THERE ARE INCREASED NUMBERS OF BIRDS IN PLACES THAT ARE NORMALLY POPULATED BY PEOPLE, WITH UNUSUAL SIGHTINGS IN PHNOM PENH AND AROUND THE WORLD. FOR THE ARTIST, THIS IS A MOMENT TO REFLECT ON OUR RELATIONSHIP WITH BIRDS AND NATURE. TO CONSIDER HOW AS A MODERN AND URBANIZED SOCIETY WE CAN LIVE COOPERATIVELY WITH OUR ENVIRONMENT.

CHHAN DINA WAS BORN IN 1984, AND CURRENTLY SHE LIVES AND WORKS IN PHNOM PENH, CAMBODIA. DINA'S STYLE HAS DEVELOPED THROUGHOUT THE YEARS IN A RANGE OF MEDIA HOWEVER, FROM EACH VENTURE INTO A NEW MEDIUM SHE MAINTAINS A MOTIF. BIRDS, DRIZZLED ENAMEL, PROFILE SILHOUETTES AND PSYCHEDELIC BRUSHSTROKES ARE SOME OF THE MANY VEHICLES DINA USES TO EXPLORE THEMES OF LOSS, FAMILY, LONELINESS, CELEBRATION AND LOVE. MOST OF HER WORK OF LATE IS ABSTRACT IN NATURE. DINA IS AN AVID LOVER OF THE NATURAL WORLD AND HAS DONATED MANY OF HER WORKS OF ART TO RAISE MONEY FOR ANIMALS IN NEED, MOST RECENTLY TO ANIMALS AFFECTED IN THE 2019 WILDFIRE IN AUSTRALIA.

HER LOVE OF ART GIVES HER THE ENERGY AND ENTHUSIASM TO TEACH VISUAL ART TO CHILDREN AND TEENAGERS IN A NUMBER OF ORPHANAGES AND THE INTERNATIONAL SCHOOLS. DINA'S ARTWORK HAS BEEN RECOGNISED AND SUPPORTED BY THE UNITED NATIONS AND ASEAN WOMEN OF THE FUTURE AWARDS (2018) AND SHE HAS EXHIBITED WORK IN CAMBODIA, COLOMBIA, FRANCE, SINGAPORE AND THE USA. DINA PLANS TO CONTINUE DEPICTING DYNAMIC AND ENGAGING WORKS OF ART, CAPTURING THE ENERGY OF LIFE IN ASIA



CHHAN DINA

SYMPHONY OF SONG

ACRYLIC AND INK ON CANVAS

100 x 100 CM

2020

1800USD



CHHAN DINA
MORNING CALL
ACRYLIC AND INK ON CANVAS
60 x 80 CM
2020

1100USD

WWW.JAVACREATIVECAFE.COM



CHHAN DINA

MIGRATION I

ACRYLIC AND INK ON CANVAS

90 x 130 CM

2020

1 600USD

WWW.JAVACREATIVECAFE.COM



CHHAN DINA

CAMOUFLAGED CRANES I

ACRYLIC AND INK ON CANVAS

150 x 150 CM

2020

2200USD



CHHAN DINA

FEEDING

ACRYLIC AND INK ON CANVAS

150 x 150 CM

2020

2200USD



CHHAN DINA
CAMOUFLAGED CRANES II
ACRYLIC AND INK ON CANVAS
100 x 100 CM
2020

1800USD



CHHAN DINA

FLAMEBACK

ACRYLIC AND INK ON CANVAS

140 x 170 CM

2020

2900USD

WWW.JAVACREATIVECAFE.COM



CHHAN DINA

CLEANSING RAIN

ACRYLIC AND INK ON CANVAS

100 x 100 CM

2020

1 800USD



CHHAN DINA

ON THE MOUNTAIN

ACRYLIC AND INK ON CANVAS

70 x 100 CM

2020

1 200USD

WWW.JAVACREATIVECAFE.COM



CHHAN DINA
CRANE FAMILY I

MIXED MEDIA
200 x 200 cm
2020

3000USD



CHHAN DINA

MOTHER'S WORLD

ACRYLIC AND INK ON CANVAS

200 x 200 CM

2020

3000USD



CHHAN DINA
CRANE FAMILY II
MIXED MEDIA
200 x 200 CM
2020

3000USD



CHHAN DINA

MAGICAL PLACE

ACRYLIC AND INK ON CANVAS

180 x 140 CM

2020

2800USD